



الإسقاط في الأدب العربي القديم

الدكتور أحمد لزعر

باحث في الأدب العربي والفكر الإسلامي

جامعة سيدي محمد بن عبد الله، كلية الآداب ظهر المهرار، فاس

إطار بوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالرباط

المملكة المغربية

ظهر مصطلح الإسقاط (Projection) مع بداية ظهور التحليل النفسي على يد السويسري سيجموند فرويد وقد عرفه بأنه "حيلة دفاعية من الحيل النفسية اللاشعورية، وعملية هجوم يحمي الفرد بما نفسه بإلصاق عيوبه ونقائصه ورغباته المحرمة أو المستهجنة بالآخرين"¹، ويتعبّر أدقّ فالإسقاط النفسيّ حيلة دفاعيّة يسقط من خلالها الشخص سماته الدائريّة وأفكاره وعواطفه وميوله على عناصر أخرى في بيئته²، وذهب حامد زهران إلى أنّ الإسقاط النفسيّ اعتراف لا شعوريّ عن النفس بطريقة غير مباشرة³، وبما أن الأدب هو ابن البيئة وتناجها، وبما أن الأديب المبدع شاعر كان أم روائيا أم غيرهما هو نتاج لهذه البيئة أيضا ومعبر عنها وناقل تفاصيلها إما وصفا أو تصويرا أو نقدا، فإننا لا نتصور ألا تقع كل هاته العناصر طبيعية كانت أم حيوانية تحت تأثيره النفسي، لأن الأدب في نهاية المطاف ما هو إلا تعبير عما يحتلج في النفس من رغبات وعواطف وأفكار، وقد تنبه القدماء إلى أثر العناصر الطبيعية والنفسية في الإبداع الأدبي وأنها أحد الأسباب التي تهيئ القريحة وتفتح أبواب القول "قبيل لكثير: يا أبا صخر كيف تصنع إذا عسر عليك قول الشعر؟ قال: أطوف في الرباع المحلية والرياض المعشبة، فيسهل علي أرضه، ويسرع إلي أحسنه، ويقال أيضا إنّه لم يستدع شارد الشعر بمثل الماء الجاري، والشرف العالي، والمكان الخضر الخالي، وقال عبد الملك بن مروان لأرطاة بن سهية: هل تقول الآن شعرا؟ فقال: (كيف أقول وأنا) ما أشرب ولا أطرب ولا أغضب، وإنما يكون الشعر بوحدة من هذه"⁴ ونحن لا نريد أن نطيل الحديث في هذا الموضوع فقد قتل درسنا وبجنا قديما وحدينا، ولكن ما يهمنا هو التنبيه إلى تلك الحالات والنماذج التي كان يسقط فيها الشاعر أو الأديب حالته على عناصر الطبيعة وغيرها أو يسقطها عليه لأسباب نفسية أو اجتماعية أو سياسية... فيلبس عباءة الحياء ويتوارى خلف ستار الرمز ليتركنا أمام صورة مشوشة لما أراد التعبير عنه. وسنحاول تلمس هذه الحالات والنماذج عبر سبعة أنواع أساسية:

01- الإسقاط التفريري: هو أكثر أنواع الإسقاط شيوعًا ويولي بوضوح تعريف آلية الدفاع، وفي هذا النوع من

الإسقاط، قد ينسب المتكلم المشاعر أو الدوافع أو المواقف التي يجدها غير مقبولة في نفسه أو في المجتمع إلى شيء آخر، ويستعير لسان غيره ليصف حاله هو أو ما يشعر به وذلك لسبب من الأسباب، كما أنه من أكثر العناصر بروزا في الشعر العربي القديم، حيث يسقط الشاعر حالته ومشاعره النفسية غير المقبولة مجتمعا على كائنات أخرى هروبا من نظرة الناس إليه، إذ شكل المجتمع القبلي حياة الشعراء ووسمها بميسم من العادات والتقاليد والأعراف ظلت راسخة في وجدانه أمدًا طويلا من الدهر، ومن هذه الأعراف التي كانت شبه مقدسة في العصر الجاهلي مثلا كثرة الترحال والتنقل وعدم الركون إلى الراحة، حيث كان العرب يعتبرون الجلوس والراحة نوعا من الكسل المذموم، وكانوا يعيرون القاعدين بقصور الهمة وانعدام الطموح، ولا أدل على ذلك من استعداء الزبيرقان بن بدر عمرا رضي الله عنه على الحطيئة الذي هجاه بقوله:



دع المكارم لا ترحل لبغيتها واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسي

فقال عمر: أما ترضى أن تكون طاعماً كاسياً؟ قال: لا، والله لولا الإسلام لأنكرتني⁵ وفي أنساب الأشراف يقول الزبيران مجيباً عمر: "أو ما تبلغ مروءتي إلا أن أكل وألبس"⁶ ويظهر من قول الزبيران "والله لولا الإسلام لأنكرتني" قوة تأثير الدين الجديد على التقليل من وطأة أعراف وتقاليد الجاهلية، كما يظهر من احتجاجه وتألمه من هذا القول مدى سطوة هاته الأعراف التي ظلت متحكمة في النفس العربية والمجتمع العربي⁷ ولو بشكل خفي غير معلن إلى عهد طويل بعد ظهور الإسلام، ولا أدل على ذلك من عينية قطري بن الفجاءة أحد زعماء الخوارج وفرسانهم التي عدّها الكثير من النقاد القدماء من عيون الشعر الحاث على الإقدام وطلب معالي الأمور ومنها قوله:

أقول لها وقد طارت شعاعا ... من الأبطال ويحك لا تراعي

فإنك لو سألت بقاء يوم ... على الأجل الذي لك لم تطاعي

وما للمرء خير في حياة ... إذا ما عد من سقط المتاع

ويقول ابن خلكان تعليقا على هذا الشعر: "وهذه الأبيات مذكورة في الحماسة في الباب الأول، وهي تشجع أجنب خلق الله، وما أعرف في هذا الباب مثلها، وما صدرت إلا عن نفس أبيّة وشهامة عربية"⁸ وإن هاته النفس الأبية والشهامة العربية هي التي كانت سببا في تحرب المثقّب العبدي - وهو أحد الشعراء الجاهليين المعدودين - من إظهار التبرم والسخط من كثرة الترحال والتجوال، فأسقط مشاعره على ناقته وأعارها لسانه لتعبر عن حالها وتبرمها من خوض غمار القفار والصحاري وكثرة الأسفار، وإن كان هذا التبرم ما هو إلا تعبير عن مشاعره هو في حقيقة الأمر، ولكنه لم يستطع أن ييوح بها في مجتمع يقدر الأسفار ومعاناة المشاق والصعاب، ويعبر بقصور الهمة وملازمة السكون والخضوع إلى الأرض، يقول:

إِذَا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بَلِيلٍ ... تَأْوُهُ آهَةٌ الرَّجُلِ الْحَزِينِ

تَقُولُ إِذَا دَرَأْتُهَا وَضِيئِي ... أَهَذَا دِينُهُ أَبَدًا وَدِينِي

أَكُلُّ الدَّهْرَ حَلًّا وَارْتِحَالًا ... أَمَا يُبْقِي عَلَيَّ وَمَا يُبْقِي⁹

والوضين الحزام الذي يشد به رحل الناقة، ونرى أن المثقّب هنا أعار ناقته لسانه لتعبر به عن تدمرها من كثرة الأسفار والترحال ومعالجة المشاق، ولم يكن المتكلم في الحقيقة سواه، ولم يكن يعبر سوى عن تدمره هو ولكنه لا يستطيع قول ذلك صراحة لأنه سينسب إلى الكسل وقصور الهمة، يقول الأستاذ فخري أبو السعود: "وبث حياة البادية في العرب صفات الحمية والشجاعة والحرية والأنفة... وظهر أثر كل ذلك جلياً في أدبهم، وأدى إباؤهم ودوام انتجاعهم الكلاً إلى استمرار المناوشات والوقائع بين قبائلهم، وانعكس ذلك في مفاخراتهم ومنافراتهم نثراً وشعراً، وهذه الصفات الشماء التي تلزم حياة التبرم جعلت العرب ينظرون شزراً إلى الزراعة والصناعة اللتين لم يكن لهما مجال في البادية، ويحتقرون الزراع والصناع الذين تسترقهم الأرض وتستعبدهم المادة، ولا يرون الشرف والعزة إلا في الانتجاع ورعي الإبل والتجارة والقتال. فالأخطل يعبر بني النجار بمساحيهم¹⁰، وآخر¹¹ يفاخر غريمه فيقول:



لما لله أدنانا إلى اللؤم زلفة ... والأمننا خالا وأعجزنا أبا

أجدرنا أن ينفخ الكير خاله ... يصوغ القروط والشنوف بيثربا

والحق أن الشعر الجاهلي مهما يكن قد داخله من تزييف يمثل الجانب الاجتماعي من حياة العرب في الجاهلية تمثيلاً رائعاً، ولا يمكن تصور حالة العرب في ذلك العهد إلا على ما وصفت في أشعار طرفة ومهلهل وأمثالهما¹².

02- الإسقاط التشاركي: ويقصد به تلك الحالة التي يشرك فيها الشخص مشاعره ودواخله النفسية كائنا آخر كنوع من

المبالغة كما في قول المنخل اليشكري:

وأحبها وتحبني ويحب ناقتها بعيري¹³

حيث أشرك الشاعر بعيره في حب ناقة محبوبته، وكأنه يقول لها إنه ليس هو من يهيم بها فقط، وليس يحبها بجوارحه فحسب، بل إن كل ما يمت إليه بعلاقة يحب ما يمت إليها أيضاً، وقد يقول قائل إنه لم يؤكد حب ناقتها بعيره مع أنه أكد حب المرأة إياه، إلا أن هذا الافتراض يرد عليه من وجهين، الأول أنه أراد إشراك بعيره فقط لأنه يعرفه ويشركه في رحلاته وزياراته لمحبيبته، وأنه لا يملك مشاعر الناقة، والثاني احتمال جواز قراءة الشطر "وتحب ناقتها بعيري" ونحن وإن كان قد وصلنا فعل "يحب" مسنداً للبعير فإنه لا يتعذر ولا يبطل أن يكون قد أسند فعل الحب للناقة أيضاً ما دام الرسم واحداً لا يتغير.

أو كنوع من التسلي والتخفيف عن لواعج النفس المكلومة، إذ يجد المكلموم بجرح معين سلوى وراحة في كائن يقاسمه الجرح نفسه، ومن قبيل هذا قول عبد الرحمان الداخل وقد بدت له نخلة مغروسة بأرض الرصافة بقرطبة فتذكر أرضه وموطنه، "فهو لم ينس قط أنه سليل دوحة تقصفت واجتثت أصولها الراسخة حيث كانت يانعة زاهرة، وأنها اجتثت في مناظر دموية مروعة كان من شهودها وكاد يغدو في ضحاياها، ومن ثم نراه حتى آخر حياته محزون النفس يتلهف على ماضيه، ويبكي مجد أسرته، ويتحسر على فراق وطنه، وعلى نفيه وغربته"¹⁴ ولن يجد شريكا له في هذه المحنة أكثر من نخلة غريبة عن موطنها، اجتثت من أصلها وبموطنها عنوة، وغرست بأرض غريبة عنها تراباً ومناخاً، ونحن نعرف مدى تعلق العربي بالنخل وحب له لتشابهه معه في الشموخ والعنفوان والصبر على لظى الصحراء وقلة الماء، ولو أنه رأى شجرة غيرها لما كان لها ذلك التأثير الكبير عليه، يقول:

تبدت لنا وسط الرصافة نخلة تناءت بأرض الغرب عن بلد النخل

فقلت شبيهي في التغرب والنوى وطول التنائي عن بني وعن أهلي

نشأت بأرض أنت فيها غريبة فمثلك في الإقصاء والمنتأى مثلي

سقتك غواذي المزن من صوبها الذي يسح ويستمري السماكين بالوبل¹⁵



03- الإسقاط الوهمي: ويقصد به تلك الحالة التي يسقط فيها الشاعر حالته على كائن يبدو من ظاهره أنه يشاركه شجونه وآلامه، ولكنه يكتشف بعد ذلك أنه كان واهما في إسقاطه، وأن الكائن الآخر إنما يعبر عن حالته الطبيعية الأصلية، وليس عن حالة عابرة وحزن مؤقت، يقول أبو فراس الحمداني وقد مع نواح حمامة على جذع قريب من ززانته:

أَقُولُ وَقَدْ نَاحَتْ بِقُرْبِي حَمَامَةٌ ... أَيَا جَارْتِي هَلْ تَشْعُرِينَ بِحَالِ

مَعَاذِ الْهُوَى مَا ذَقْتُ طَارِقَةَ الْهُوَى ... وَلَا خَطَرَتْ مِنْكَ الْهَمُومُ بِيَالِ

أَتَحْمَلُ مَحْزُونَ الْفُؤَادِ قَوَادِمَ ... عَلَى غُصْنِ نَائِي الْمَسَافَةِ عَالِي

أَيَا جَارَتَا مَا أَنْصَفَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا ... تَعَالِي أَقَاسِمُكَ الْهَمُومُ تَعَالِي

تَعَالِي تَرِي رُوحَا لَدِي ضَعِيفَةً ... تَرُدُّ فِي جِسْمِي يَعْذِبُ بَالِي

أَيُضْحِكُ مَأْسُورٌ وَتَبْكِي طَلِيقَةٌ ... وَيَسْكُتُ مَحْزُونٌ وَيَنْدُبُ سَالِي

لَقَدْ كُنْتُ أَوْلَى مِنْكَ بِالدمعِ مَقْلَةٌ ... وَلَكِنْ دَمْعِي فِي الْحَوَادِثِ غَالِي¹⁶

إن بكاء الحمامة وإن بدا في ظاهره التفجع، ما هو إلا تعبير عن حالة طبيعية في الحمام، لا علاقة له بالمشاعر، ولا يعبر عن حالة حزن لحادث ما، ولذلك يسخر الشاعر من هذا النوح، ويتعجب كيف تتوجع طليقة حرة على غصن شجرة عالية، ويدعوها إليه لتقاسمه الهموم والأحزان حتى يكون لبكائها ونوحها سبب مقبول. والمتتبع أشعار العرب في نوح الحمام يجد تشابها غريبا في التعبير عن هاته الحالة، وكأنما خلق الله الحمام لتواسي المحزونين والمكروبين، وتخفف عنهم أحزانهم وأشجانهم، كما كان الحال مع أبي فراس، أو تشاركهم حنينهم إلى الأهل والبلد بترجييعها وبكائها المصطنع، كما في قول عوف بن محلم الخزاعي:

وَأَرْقِي بِالرِّي نُوْحَ حَمَامَةٍ ... فَنَحْتُ وَذَوَالِ اللَّبِّ الْحَزِينَ يَنُوْحَ

عَلَى أَنَّهَا نَاحَتْ فَلَمْ تَرَعْبَةً ... وَنَحْتُ وَأَسْرَابَ الدَّمُوعِ سَفُوحَ

وَنَاحَتْ وَفَرَاخَهَا بِحَيْثُ تَرَاهُمَا ... وَمَنْ دُونَ أَفْرَاحِي مَهَامِهِ فَيَحْ

أَلَا يَا حَمَامَ الْأَيْكَ فَرَخُكَ حَاضِرٌ ... وَغُصْنُكَ مِيَادَ فَفِيمِ تَنُوْحِ¹⁷.

04- الإسقاط الموساسي: هو نوع طريف من الإسقاطات في الأدب القديم، وهو حيلة أو وسيلة يلجأ إليها الشاعر عند حديثه وصف حالته أو رثاء أحبائه، لبواسي نفسه ويخفف من شعوره بالألم والحزن حين يرى غيره من الكائنات وقد ذاق مما ذاق



منه، فيسقط حالته عليها ويقارن نفسه بما فيشعر ببعض المواساة والسلوان، ولعل أحسن مثال على هذا النوع من الإسقاط عينية أبي ذؤيب الهذلي التي مطلعها:

أمن المنون وريبها تتوجع ... والدهر ليس بمعتب من يجزع¹⁸

فقد ذكر فيها أبو ذؤيب مصارع بعض الحيوان ليواسي نفسه عن موت أبنائه ويذكر نفسه بأن الموت لا يبقى على أحد كائنا من كان، يقول في أبيات طويلة تقتصر على قليل منها خشية الإطالة:

كَمِ مِنْ جَمِيعِ الشَّمْلِ مُلْتِمُ الْهَوَى باتوا يعيش ناعم فتصدعوا
فلئن بهم فجَّع الزمان وريبه إني بأهل مودتي لمفجع
والدهر لا يبقى على حدثانه في رأس شاهقة أعرُّ ممع
والدهر لا يبقى على حدثانه جون السراة له جدائد أربع
صخب الشوارب لا يزال كأنه عبد لآل أبي ربيعة مسبع
أكل الجميم وطاوعته سمحج مثل القناة وأزعلته الأمرع¹⁹

والغريب أن الدكتور عبد الله الطيب رحمه الله وهو من هو في العلم والمعرفة لا يرى في النصف الثاني الذي خصصه أبو ذؤيب لوصف مصارع الحيوان شيئاً من الحسن والإبداع، يقول "وإن عجيبي ليطول من متأدبة هذا العصر، يغلون في مدح هذه القصيدة حتى إن بعضهم ليسمياها "سمفونية أبي ذؤيب"، وربما يسميها بعضهم "سوناتا" أبي ذؤيب إعجاباً بها، ولو قد وقف هذا الإعجاب على قسمها الحزين الباكي الذي في أولها لكان له وجه، ولكنهم يعممون إعجابهم فيشملون به القصيدة كلها"²⁰، لقد بنى الدكتور عبد الله الطيب عتابه على الهذلي بسبب إقحامه وصف مصارع الحيوان في الرثاء على "منهج شعراء هذيل من ذكر هلاك الأوايد والنسور والوعول وما إلى ذلك من مظاهر الطبيعة"²¹، ولم ينتبه إلى اختلاف المناسبة، فمصيبة أبي ذؤيب لا تقارن بمصائب أقرانه من هذيل، ذلك أنه فقد أعز ما يملك ولم يفقد ابناً واحداً أو اثنين بل رزى في كل أبنائه، ولذلك فتوجعه يفوق توجع غيره ويربو عليه بعشرات المرات، وهو لم يكن مقلداً في وصفه بل كان يعبر عن نفس مفجوعة وقلب جريح، وطرف قريح، ولعل قسوة الدكتور الطيب على أبي ذؤيب مردها إلى تأثره برأي عمر بن الخطاب رضي الله عنه، والخليفة المنصور حين ظنا أن انصراف الشاعر عن الرثاء المباشر إلى وصف مصارع الحيوان دلالة على سلوانه ونسيانه أولاده²²، وليس الأمر كذلك وإنما ذكر الرائي ما ذكر من مصارع الحيوان والأوايد على سبيل الإسقاط وليس على سبيل السلوان، والدكتور الطيب نفسه يعترف بنفسه أن هاته العادة كانت معروفة في شعراء هذيل²³.



ومن هذا النوع أيضا (أقصد الإسقاط الموسيقي) ما يظهره الشاعر من لواعج النفس القريحة، وبيئه من مشاعر الشوق الدفينة في محيطه وبيئته حين ييئث فيها الروح، ويجعل منها مرآة تتجلى فيها وتنعكس عليها مشاعر الشوق، ولواعج الهوى لحبيب أبعد الزمان عنه، وضرب النوى بينهما بجرانه، ولعل أفضل مثال على هذا النوع قافية ابن زيدون:

إني ذكرك بالزهراء مُشتاقا ... والأفقُ طلقُ ووجه الأرض قد راقا

وللنسيم اعتلالٌ في أصائله ... كأنه رقٌّ لي فاعتلَّ إشفاقا

والرَّوضُ عن مائه الفضي مُبتَسِمٌ ... كما شَقَّقْتُ عن اللبات أطواقا

يومٌ كأيامٍ لذاتٍ لنا انصرمت ... بتنا لها حين نامَ الدهرُ سُرَّاقا

نلهو بما يستميل العينَ من زهر ... جال النَّدى فيه حتى مال أعناقا

كأن أعينه إذ عاينت أرقى ... بكت لما بي فجال الدَّمع رَقَّاقا

ورد تألق في ضاحي منابته ... فازداد منه الضحى في العين إشراقا

سرى بناجحة نيلوفر عقب ... وسانن به منه الصبح أحداقا²⁴

يقول الدكتور إحسان عباس معلقا على هاته الأبيات: "فهذا التوازي بين منظر الطبيعة الضاحك المشرق وحال الشاعر الحزين قد زاد في عمق المفارقة، ولم ينجح في إثارة الطبيعة للعطف على حاله حين ذكر اعتلال النسيم وتخيل بكاء الزهر بماء الندى إشفاقا ومشاركة له، لأنه أمعن في تصوير الاستبشار والنمو والتفتح في جنبات الطبيعة، غير أنه وفق حين جعل من هذا المنظر الفريد صورة للماضي في ظل المحبوبة"²⁵ إن حالة الإسقاط الخفي لنفسية الشاعر على ما حوله من مناظر الطبيعة، وجعلها مرآة لحالته الشعورية الآنية التي تتأرجح بين الماضي والحاضر، وبين الذكرى والواقع، هي التي جعلت الدكتور إحسان يرى أن ابن زيدون لم يوفق بين إثارة الطبيعة للعطف على حاله، ولو أن الدكتور نظر من زاوية الإسقاط لما ذهب هذا المذهب، إذ أن الشاعر لم يكن يستجدي عطف الطبيعة على حاله، بقدر ما كان يريد نقل وتصوير لواعجه وعواطفه التي تتخلج بين جوانحه في تلك اللحظة، فيسقط حالة استبشاره وفرحه بالذكرى التي تمر أمام عينيه على الروض والورد، ثم يثوب إلى وضعه الآني وما يعانیه من بؤس الفراق وألم البعاد، فيشرك النسيم والزهر في آلامه. وهذا النوع من الإسقاط هو الأكثر خفاءً وعموضاً حيث تتأرجح نفسية الأديب بين الحاضر المعيش زمانياً، والماضي المستدعى لحظياً فتختلط مشاعر الاستبشار والفرح بمشاعر الألم والفرقة.

05- الإسقاط العاطفي: وأقصد به تلك الحالة التي يستجدي فيها الشاعر عطف الممدوح عبر حشره في زاوية الكرم

الفياض، ويجمله عواقب عدم الإحسان إليه والتكرم عليه، ويظهر هذا بجلاء في بعض الأبيات التي يتوعد فيها الشعراء مركوباتهم بالعقر والذبح حين يبلغونهم أماكن تواجد الممدوحين، فهذا الفعل وإن كان تهديداً غير لازم الوقوع، فإنه يوقع الممدوح في بعض



الحرص بأنه إذا لم يكرم قاصده ويحمّله فإنه يعرضه للهلاك والموت بسبب فقدانه وسيلة تنقله، كما يشعره في الآن نفسه بالفخر والزهو بأنه المقصد والموئل النهائي والأخير للمحتاجين والشعراء المادحين، فيحثه ذلك على الكرم والبذل والعطاء، ومن أمثلة هذا النوع قول الشماخ بن ضرار ي مدح عرابة الأوسي وكان من الأجواد المشهورين:

رَأَيْتَ عَرَابَةَ الْأَوْسِيِّ يَسْمُو... إِلَى الْخَيْرَاتِ مُنْقَطِعَ الْقَرِينِ

إِذَا مَا رَايَةَ رَفَعْتَ لِمَجْدٍ... تَلَقَّاهَا عَرَابَةُ بِالْيَمِينِ

إِذَا بَلَّغْتَنِي وَحَمَلْتَ رِحْلِي... عَرَابَةُ فَاشْرُقِي بِدَمِ الْوَتِينِ

قَالَ الْمُرْدُ فِي الْكَامِلِ: وَقَدْ أَحْسَنَ كُلُّ الْإِحْسَانِ فِي قَوْلِهِ: إِذَا بَلَّغْتَنِي وَحَمَلْتَ رِحْلِي يَقُولُ: لست أحتاج أن أرحل إلى غيره، وَقَدْ غَابَ²⁶ بعض الرواة قَوْلَهُ: فَاشْرُقِي بِدَمِ الْوَتِينِ وَقَالَ: كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَنْظُرَ لَهَا مَعَ اسْتِغْنَائِهِ عَنْهَا²⁷ إن الوعيد الذي توعد به الشماخ ناقته ليس وعيد واثق، أو فلنقل ليس وعيدا مؤكداً الحصول، بقدر ما هو حالة إسقاط لنفسية متعبة من كثرة الترحال لممدوحين بخلاء لم يكن نوالهم كافياً لإراحته من تعبها، وهي في الآن نفسه أكبر دافع للممدوح الجديد/البديل للكرم والتفضل الذي يبغى عن استجداء غيره بعده، وفي مقابل هذا الوعيد نجد بعض الشعراء يبشرون ناقتهم بالخير إن هي بلغتهم مرادهم، وهي حالة إسقاط أخرى مخالفة للتي سبقتهما تحيل على حالة نفسية واثقة من كرم المقصود ومن أنه نواله سيربح الراكب والمركوب من معاناة السفر مرة أخرى ومثاله قول الأعشى وهو "أول من وعد ناقته بالخير والجميل إذا بلغته إلى ممدوحه"²⁸:

مَتَى مَا تَنَاخِي عِنْدَ بَابِ ابْنِ هَاشِمٍ... تُرَاحِي وَتَلْقِي مِنْ فَوَاضِلِهِ نَدَا²⁹

وقول الفرزدق:

عَلَامٌ تَلْفَتِينَ وَأَنْتِ تَحْتِي... وَخَيْرُ النَّاسِ كُلُّهُمْ أَمَامِي

مَتَى تَرِدِي الرُّصَافَةَ تَسْتَرِيحِي... مِنَ التَّصْدِيرِ وَالدَّيْرِ الدَّوَامِي³⁰

وقد أورد المرزباني في موشحه الكثير من الآراء والنقد الذي وجه للشماخ وذو الرمة³¹ وغيرها ممن توعد ناقته بالويل والثبور، وآثر أقوال الشعراء المكافئين نوقهم بالخير والراحة، دون أن ينتبهوا إلى أن هذا الوعيد الشعري ليس إلا حيلة من حيل الإسقاط المقصودة لاستدراج عطف الممدوح وحثه على البذل والكرم الزائد.

06- الإسقاط السياسي: يقصد بالإسقاط السياسي تلك النصوص الأدبية التي تشكل السياسة أساسها ولحمتها وسداها،

وتصاغ في صياغة مبطنة غير مباشرة، يقصد من خلالها تقديم النصح للسلطين وتعريفهم طرق التعامل مع الأوضاع والأشخاص أعداء كانوا أم موالين، بطريقة فيها الكثير من الحكمة وعلى ألسنة الحيوان أو النبات أوغير ذلك من الكائنات والجمادات، ويمكن اعتبار كتب ابن المقفع أكبر مثال لهذا النوع من الإسقاط، بل لعله أول من فتح هذا الباب وفض خواتم هذا المجال، وذلك لأنه عاش زمن الدولتين الأموية والعباسية وكان شاهد عيان على زوال الأولى، وقيام الأخرى، فكان لزاماً عليه تقديم النصح للحكام الجدد، ورسم الطريق لهم لتثبيت أسس الحكم عبر صياغة حكمه ونصائحه في أسلوب حوارى أثنت أصناف الحيوان مشاهدته فنراه



مثلا يصوغ نصيحته للحاكم بضرورة التريث والتأني في الحكم على الأمور بقصة الناسك وابن عرس فيقول: "قال دبشليم الملك لبيدبا الفيلسوف: اضرب لي مثل الرجل العجلان في أمره من غير روية ولا نظر في العواقب، قال الفيلسوف: إنه من لم يكن في أمره متبثاً لم يزل نادماً ويصير أمره إلى ما صار إليه الناسك من قتل ابن عرس وقد كان له ودوداً. قال الملك: وكيف كان ذلك؟ قال الفيلسوف: زعموا أن ناسكاً من الناسك بأرض جرجان وكانت له امرأة جميلة، فمكثنا زمناً لم يرزقا ولداً، ثم حملت منه بعد الإياس فسرت المرأة وسر الناسك بذلك فحمد الله تعالى وسأله أن يكون الحمل ذكراً وقال لزوجته: أبشري فإني أرجو أن يكون غلاماً لنا فيه منافع، وقرّة عين، أختار له أحسن الأسماء وأحضر له سائر الأدباء. فقالت المرأة: ما يملكك أيها الرجل على أن تتكلم بما لا تدري أيكون أم لا... ثم إن المرأة ولدت غلاماً، جميلاً ففرح به أبوه، وبعد أيام حان لها أن تتطهر فقالت المرأة للناسك: اقعد عند ابنك حتى أذهب إلى الحمام فأغتسل وأعود ثم إنهما انطلقت إلى الحمام، وخلفت زوجها والغلام فلم يلبث أن جاءه رسول الملك يستدعيه ولم يجد من يخلفه عند ابنه غير ابن عرس داجن عنده كان قد رباه صغيراً، فهو عنده عديل ولده، فتركه الناسك عند الصبي وأغلق عليهما البيت وذهب مع الرسول. فخرجت من بعض أحجار البيت حية سوداء فدنّت من الغلام، فضربها ابن عرس ثم وثب عليها فقتلها ثم قطعها وامتلأ فمه من دمها، ثم جاء الناسك وفتح الباب فالتقاه ابن عرس كالمبشر له بما صنع من قتل الحية. فلما رآه ملوثاً بالدم وهو مذعور طار عقله، وظن أنه قد خنق ولده، ولم يتثبت في أمره ولم يترو فيه حتى يعلم حقيقة الحال، ويعمل بغير ما يظن من ذلك، ولكن عجل ابن عرس وضربه بعكازة كانت في يده على أم رأسه فمات. ودخل الناسك فرأى الغلام سليماً حياً وعنده أسود مقطوع، فلما عرف القصة وتبين له سوء فعله في العجلة لطم على رأسه. وقال: ليتني لم أرزق هذا الولد ولم أعدر هذا الغدر، ودخلت امرأته فوجدته على تلك الحال فقالت له: ما شأنك؟ فأخبرها بالخبر من حسن فعل ابن عرس وسوء مكافأته له، فقالت: هذه ثمرة العجلة. فهذا مثل من لا يتثبت في أمره بل يفعل أغراضه بالسرعة والعجلة"³²، إن قارئ هاته القصة/الحكمة الموعظة في الرمزية وغيرها من أمثالها كثير، ليستبين وبوضوح جلي الرؤية الثاقبة لابن المقفع للأحوال السياسية المحيطة به، والتحول السياسي بين دولتين لكل واحدة منهما مرجعيتها وتحالفاتها، ولعله أراد بسرده هذا القصة دعوة أبي جعفر المنصور إلى التأني في الحكم على أبي مسلم الخراساني الفارسي الذي وطد دعائم حكم بني العباس وبسط سلطتهم ونفوذهم على البلاد الإسلامية كلها، ولعلها دعوة عامة للحاكم بالتأني والروية في تقدير الأمور حتى لا يسقط في توابع الندم والحسرة. ومن يقرأ كتاب كليلة ودمنة يلاحظ حرص ابن المقفع على بذل النصائح والإكثار من القصص ذات الإسقاطات السياسية، ولعل هذا الفعل هو الذي كان سبباً مباشراً في قتله والتكيد به، لأن الحكام لا يحبون في الغالب كثرة النصائح والنصح، لأنهم يرون ذلك نوعاً من التنقص منهم والانتقاد المذموم لتصرفاتهم التي لا تروق الرعية وتدعوها للتمرد والثورة، وليس ما ذهب إليه أغلب المؤرخين من أن سببه هو زندقته وفساد عقيدته، أو خلافه مع سفيان بن معاوية بن يزيد بن المهلب عامل البصرة³³.

07- الإسقاط الذاتي: ونختم المقال بهذا النوع وإن كان مجال الإسقاط في الأدب العربي القديم واسع الجوانب، شاسع

المجالات، تتطلب دراسته الكثير من الوقت وجهد، إذ أن الأدب في عمومته ما هو إلا إسقاطات نفسية وشعورية على النفس والمحيط، ونقصد بالإسقاط النفسي تلك الحالة التي يشخص فيها الأديب نفسه، وما يكابده من آلام ويعيشه من محن، وينفث فيها مصدره بشكل بين جلي، بحيث يستطيع القارئ أن يتعرف مقصوده بسهولة، ولعل أبرز مثال على النوع ما جاء في رسالة الصاهل والشاحج لأبي العلاء المعري، حيث أسقط حالته على بغل أعمى مربوط طول يومه بناعورة يديرها لسقي أرض صغيرة غلتها ليست بالوفيرة، وماؤها غير قريب المتح "تود بهيمة أصدعته لو كانت في سواد ذي القرنين، تحمل أوتاد خيام، أو غيرها من أثقال اللثام، وتسافر من المشرق إلى المغرب، وتراح من هذا البؤس الدرب، إذ كان سفرها وعذابها يجدد، ولا يقنع لها القدر بالأين، حتى يأمر



بتخمير العين، فالخطوة من العبد قصيرة، والعين عمياء بصيرة³⁴ إن من ينظر إلى هذا المثال والأوصاف التي أسقطها أبو العلاء على البغل ليستطيع وبكل بساطة إدراك البعد الرمزي/ الإسقاطي على حالته، فهو شبيه البغل المعصوب العينين في العمى والحبس، "فالمرعي لا يلقاك إلا في سجن، ولا يحدثك إلا في سجن، ولا يسخر بك ويستهزئ منك إلا في سجن، لأن كل عادة من عاداته سجن، وكل طبع من طباعه سجن. وهو يفتن في ابتكار السجون التي كان مأخوذاً بحبس نفسه فيها"³⁵، وهو شبيهه في الشقاء والعذاب، يقول مخاطباً الصاهل: "قد ترى ما أنا فيه، ولا يطلب بعد عين أثر... والتلف أهون من الصلف، وموت لا يجر إلى عار، خير من عيش على رق... إني مع الذي ألقىه من قبة الدعة وعنف السياق، يسوسني أجير كسلان إذا سأله الملاك: أرويته من سويد؟ قال: نعم، أحششته بعد ذلك، أوعيت له من الحسيك؟ أتفقدته من آثار الأبرار؟ قال: أجل، نعم، حوب، ويحلف لهم الخداء لقد فعل، وهو بشهادة الله أكذب من الشيخ الغريب، والأخيذ الصباحان، وتوهم المخفق وتخيل الوالدة، والبرق في عام السنة"³⁶. وهو شبيهه في تحمل أذى الناس وسخريتهم منه³⁷، وهو شبيهه في معاناته من سوء فهم الناس مراده وقصده، ويظهر ذلك في قصته مع الجمل الذي لم يفهم مراده من بعض رسالة أرادته تبليغها، فرفض هذا الطلب، وفسر ما جاء فيها على غير المقصود منها، ونعته بالجهل تارة ورماه بالكفر أخرى، وحشره مع المجانين ثالثة، ويشغل هذا المقطع الكثير من الصفحات ولذلك فضلت عدم إيراده خوفاً من التطويل فليراجع في الرسالة، وهو شبيهه في سرعة نقل الأكاذيب عنه وتغيير الناس به، وتمثل لذلك بما وقع له مع الحمامة وكيف استطاعت تحريف كلامه في حق الجمل مما أدى إلى غضب البعير ومحاولته ضرب الشاحج³⁸، وهو شبيهه في قناعته بالقليل، وهو شبيهه في عقمه ورغبته عن الزواج والتناسل، يقول مخاطباً الجمل: "ويرزقك هجمة عوناً وأبكاراً كأنها عذارى عليها شارة، ومعاصر تتخير فيها على عينك تخير " أبي قابوس " في قيان العراق. هذا إن كنت راغباً في الضراب. فإن لم تكن راغباً في ذلك، فهو أبقى لأيدك وأرجى لبصيرتك وأدنى لرشدك وأجدر بطول عمرك، على أن العمر إلى الله إن شاء قصر وإن شاء مد"³⁹... ولا أريد أن أكثر في الحديث، أو أطيل في ذكر المواضيع التي يسقط فيها أبو العلاء حالته على حالة البغل المربوط المعصوب العينين، فالرسالة من أولها إلى آخرها كلها إسقاطات نفسية، وأدبية، وسياسية، ودينية... وهي مع رسالة الغفران أروع ما كتب في الأدب العربي حسب رأي المتواضع، لما جمعنا من علم وفقه وأدب وشعر وحكايا، وما فيهما من تشخيص للوضع والظرف الذي عاش فيهما رهين السجون الثلاثة⁴⁰.

وختاماً يبقى الإسقاط من أكثر المظاهر والتجليات النفسية التي يلجأ إليها الأدباء والشعراء لبث مشاعرهم وعواطفهم، والتعبير عن أحوالهم بطريقة غير مباشرة فيها الكثير من الرمزية والتورية، والناظر للأدب القديم من هذه الزاوية يستطيع وبكل سهولة أن يحلل أغلب القصائد والنصوص على ضوء هذه النظرية، بل ويمكنه حشر أغلب ما بلغنا منها تحت جناح الإسقاط، وهذه دعوة للمهتمين إلى إعادة قراءة النصوص التراثية الأدبية وغيرها قراءة إسقاطية تتجاوز ما هو معروف ومتداول ومباشر، إلى الغوص في أعماق النفس وملامسة دواخلها وزواياها.

الهوامش:

- 1 - الإسقاط النفسي، عبد الله سليمان الطليان، موقع الجزيرة، الأربعاء 29 يونيو 2022م.
- 2 - عادل خضر، إسقاط صورة الجسم في اختبارات الرسم، مجلة علم النفس، العدد 56، ص: 28.
- 3 - الصحة النفسية والعلاج النفسي، عالم الكتب، القاهرة 1997م، الطبعة 04، ص: 406.
- 4 - الشعر والشعراء، لابن قتيبة الدينوري (ت 276هـ) دار الحديث، القاهرة، 1433هـ.



- 5 - الزهرة لأبي بكر محمد بن داود الأصبهاني (ت ٢٩٧هـ)، تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي، مكتبة المنار، الأردن، الطبعة الثانية، 1985/1406، صفحة 698.
- 6 - أنساب الأشراف، لأحمد بن يحيى بن جابر بن داود البلاذري (ت ٢٧٩هـ) تحقيق: سهيل زكار ورياض الزركلي ناشر: دار الفكر - بيروت الطبعة: الأولى، 1418هـ - 1996م، الجزء 5 صفحة 233.
- 7 - يبدو لي أن القرآن الكريم كان يقصد إلى هذا المعنى في قوله تعالى: "وَإِذَا أَنْزَلْنَا سُورَةَ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطُّوَلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا دَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقُعْدِينَ (87) رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ عَلَيَّ فُلُوجِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ" التوبة آية 87-88، فليس هناك أبلغ تأثيراً وأشد تحقيراً في نفس العربي من التعبير بقصور الهمة والقعود والجلوس مع الخوالم، دون غض النظر عن الدافع الديني طبعاً.
- 8 - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، القاضي شمس الدين أحمد ابن خلكان (ت ٦٨١هـ) تحقيق: إحسان عباس، نشر: دار صادر - بيروت، 1987م، الجزء 4 صفحة 94.
- 9 - المفضليات، المفضل بن محمد بن يعلى بن سالم الضبي (ت نحو 168هـ)، تحقيق وشرح: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، طبع دار المعارف - القاهرة، الطبعة: السادسة، د ت، صفحة 292.
- 10 - يقصد قوله: فذروا المعالي لستم من أهلها ... وخذوا مساحيكم بنى التجار الشعر والشعراء، 474/1.
- 11 - يقصد عمرو بن كلثوم، انظر رجال المعلقات العشر لمصطفى الغلابي، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، 1418هـ/1998م، صفحة 200.
- 12 - أثر البيعة في الأدبين العربي والإنجليزي، الأستاذ فخري أبو السعود، مجلة الرسالة، العدد 177، صفحة 12.
- 13 - الأصمعيات، اختيار عبد الملك بن قريب الأصمعي (ت 216هـ)، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، دار المعارف - مصر، الطبعة: السابعة، 1993م، ص: 60.
- 14 - من مآسي التاريخ الإسلامي، فرار عبد الرحمن الداخل للأستاذ محمد عبد الله عنان، مجلة الرسالة، العدد 241، ص: 04.
- 15 - البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، ابن عذاري المراكشي، (ت نحو 695هـ)، تحقيق ومراجعة: ج. س. كولان، إ. ليفي بروفنسال، دار الثقافة، بيروت - لبنان، الطبعة: الثالثة، 1983م، ج 02، ص: 60.
- 16 - بتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور النعالي (ت 429هـ)، تحقيق، د. مفيد محمد قميحة، دار الكتب العلمية - بيروت/لبنان، الطبعة: الأولى، 1403هـ/1983م، ج 01، ص: 93.
- 17 - طبقات الشعراء، عبد الله بن المعتز العباسي (ت 296هـ)، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف - القاهرة، الطبعة الثالثة، ص: 185.
- 18 - المفضليات، ص: 422.
- 19 - نفسه 422-423.
- 20 - المرشد إلى فهم أشعار العرب، عبد الله بن الطيب بن عبد الله بن الطيب بن محمد بن أحمد بن محمد المجذوب (ت 1426هـ)، نشر: دار الآثار الإسلامية - وزارة الإعلام الصفاة - الكويت، الطبعة: الثانية سنة 1409هـ - 1989م، الجزء 01، صفحة: 348.
- 21 - نفسه، الجزء 01، صفحة: 347.
- 22 - الوافي بالوفيات، صلاح الدين الصفدي (ت 764هـ) تحقيق: أحمد الأرنؤوط وتركي مصطفى، دار إحياء التراث، بيروت، 1420هـ/2000م، الجزء 13، صفحة: 274. وانظر المرشد 347/1.
- 23 - انظر الهامش 20 أعلاه.
- 24 - كنز الكتاب ومنتخب الآداب، أبو إسحاق إبراهيم بن أبي الحسن الفهري المعروف بالبونسي (651هـ)، تحقيق: حياة قارة، نشر الجمع الثقافي، أبو ظبي، الطبعة الأولى: 2004، الجزء: 02، صفحة: 545.
- 25 - تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والمرابطين)، إحسان عباس، نشر دار الثقافة، بيروت - لبنان، الطبعة الخامسة: 1978م، صفحة: 202.
- 26 - لم يكن سبب هذا العيب أدبياً، بقدر ما كان مصبوغاً بصبغة دينية، بناء على واقعة حدثت في زمان الرسول الكريم حين نذرت امرأة غفارية عقر ناقة رسول الله إن هي بلغت المدينة المنورة، وهي أول من وعددها بالويل والشر "فقلت: يا رسول الله إني نذرت إن نجوت عليها أن أنحرها، فقال رسول



- الله صلى الله عليه وسلم: "لبسما جزيتها" وقال صلى الله عليه وسلم: "لا نذر في معصية الله جلّ وعزّ، ولا نذر للإنسان في ملك غيره"، شرح أبيات مغني اللبيب لعبد القادر بن عمر البغدادي (ت 1093هـ)، تحقيق: عبد العزيز رباح - أحمد يوسف دقاق، نشر: دار المأمون للتراث، بيروت، الطبعة الأولى، 1414هـ، الجزء 05، صفحة: 278.
- 27 - خزنة الأدب ولب لباب لسان العرب، لعبد القادر بن عمر البغدادي (ت 1093هـ)، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، نشر مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة: الرابعة، 1418هـ - 1997م، الجزء: 03، صفحة: 38.
- 28 - شرح أبيات مغني اللبيب لعبد القادر بن عمر البغدادي (ت 1093هـ) الجزء 05، صفحة: 278.
- 29 - نفسه، الجزء 05، صفحة: 277.
- 30 - نفسه، الجزء 05، صفحة: 278.
- 31 - أقصد قوله: إذا ابن أبي موسى بلالا بلغته ... فقام بفأس بين جنبيك جازر. الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء، لأبي عبيد الله بن محمد بن عمران بن موسى المرزباني (ت 384هـ)، تحقيق: علي محمد البجاوي، نضمة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، صفحة: 81.
- 32 - كليلة ودمنة لعبد الله بن المقفع (ت 142هـ)، نشر المطبعة الأميرية ببولاق - القاهرة، 1937م، الطبعة: السابعة عشرة 1355هـ - 1936م، صفحة: 240 وما بعدها.
- 33 - يقول سبط ابن الجوزي في سبب قتل ابن المقفع: "كان ابن المقفع يعيب سفيان بن معاوية بن يزيد بن المهلب عامل البصرة، وينال من أمه -وهي ميسون بنت المغيرة بن المهلب- ويقول: يا ابن المعتلّمة، والله ما اكتفت أمك برجال العراق حتى نكحها رجال أهل الشام، وقال له يوماً: ما تقول في زوج وامرأة كم لهما من الميراث، يسخر به على مالأ من الناس. وقال سفيان يوماً: ما ندمتُ على سكوت قط، فقال له ابن المقفع: الحزّس زيّتُ لك فكيف تدم عليه؟ وكان يستخفُّ به وسفيان لا يقدم عليه لمكانته، وكان سفيان يقول: والله لأقطّعه إرباً إرباً وعينه تنظر. فقدم سليمان بن علي وعيسى بن علي البصرة ليكتبا أماناً لعبد الله بن علي، وكان ابن المقفع يكتب لعيسى بن علي، وأمره فكتب كتاب أمان، وأنفق أن أبا جعفر قال لابن المقفع: اكتب كتاب أمان لعبد الله بن علي، وسهل الأمر فيه، فكتب كتاب أمان وفيه: ومتى غدر أمير المؤمنين بعمة عبد الله بن علي فساؤه طوالم، ودوابه حُبس، وعبيده أحرار، والمسلمون في حلٍّ من بيعته، وأمواله صدقة، وعليه المشي إلى بيت الله حافياً، وكان ابن المقفع يتنوّق في الشروط، فلما وقف عليه أبو جعفر عظم عليه ذلك، ولما حبس عبد الله بن علي أرسل إليه يقول: ما هذا أمانك وكتابك؟! فساءه ذلك، فكتب إلى سفيان بن معاوية يأمره بقتله، وكان سفيان مضطّعباً عليه. فاستأذن ابن المقفع يوماً على سفيان، فأخّر إذنه حتى خرج من عنده، ثم أذن له فدخل، فعدل به إلى حجرة، ولما دخل على سفيان قال له: أتذكر ما كنت تقول في أمي؟ فقال: أنشدك الله أيها الأمير في نفسي، فقال: أمي مُعتلّمة؟ إن لم أقتلك قتلة لم يقتل بها أحد، وأمر بتنوير فسُجّر، ثم أمر به فطُعت أعضاؤه عضواً عضواً، وهو يُلقبها في النار وهو ينظر، حتى أتى على جميع جسده، ثم أطبق عليه التنور وقال: ليس عليّ في المثلّة بك خرج؛ لأنك زنديق قد أفسدت الناس. ولما خرج القوم من عند سفيان رأوا غلماناً على الباب، فسألوهم عنه فقيل: دخل بعدكم واختفى أثره، فخاصم سليمان بن علي وعيسى بن علي سفيان، وأشخصاه إلى المنصور مُقيّداً، وحضر الشهود الذين شهدوا أنه دخل دار سفيان ولم يخرج، وأقاموا الشهادة، فقال لهم أبو جعفر: إنا ننظر في هذا، أرايتم إن قتلتم سفيان بن معاوية وخرج ابن المقفع من هذا الباب -وأوماً إلى باب خلفه- وخطبكم، ما تروني صانعاً بكم، أقتلكم بسفيان، فرجعوا كلهم عن الشهادة، وعلموا أن قتله كان برضاه". مرآة الزمان في تواريخ الأعيان، لشمس الدين أبو المظفر يوسف بن قزّوغلي بن عبد الله المعروف بـ «سبط ابن الجوزي» (581 - 654هـ)، تحقيق: أنور طالب وفادي المغربي وعمار ربحاوي ورضوان مامو، نشر: دار الرسالة العالمية، دمشق - سوريا، الطبعة: الأولى، 1434هـ - 2013م، الجزء 12، صفحة: 166. ويظهر من هذا النص أن أبا جعفر المنصور كان كثير التبرم من ابن المقفع وجرأته على النصح والنقد المبطن لنظام حكمه، ولنستمع إليه وهو يقول: "ليس للملك أن يغضب، لأن القدرة من وراء حاجته. وليس له أن يكذب، لأنه لا يقدر أحد على استكراهه على غير ما يريد. وليس له أن يخجل، لأنه أقل الناس عدراً في تخوف الفقر، وليس له أن يكون حقوداً، لأن خطره قد عظم عن مجارة كل الناس، وليس له أن يكون حلاقاً، لأن أحق الناس باتقاء الإيمان الملوك، فإنما يحمل الرجل على الحلف إحدى هذه الخصال، إما مهانة يجدها في نفسه وضرع وحاجة إلى تصديق الناس إياه، وإما عي بالكلام، فيجعل الأيمان له حشواً ووصلاً. وإما تحمة قد عرفها من الناس لحديثه، فهو ينزل نفسه منزلة من لا يقبل قوله إلا بعد جهد اليمين. وإما عبث بالقول، وإرسال اللسان على غير روية، ولا حسن تقدير، ولا تعويد له قول السداد، والتثبت "الأدب الصغير والأدب الكبير، عبد الله بن المقفع (ت 142هـ)، تحقيق: د إنعام فوال، نشر: دار الكتاب العربي - بيروت. الطبعة الثالثة، 1420هـ-1999م، صفحة: 79.



- 34 - رسالة الصاهل والشاحج، لأبي العلاء المعري (ت 449هـ)، تحقيق: عائشة عبد الرحمان، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية، 1984م، صفحة: 91.
- 35 - مقال ثقافة أبي العلاء، للأستاذ دريني خشبة، مجلة الرسالة، العدد 588، سنة: 1944م.
- 36 - نفسه، صفحة: 97-98.
- 37 - يقول أبو العلاء في بداية لقاء الشاحج بالصاهل "ولا يمتنع في قدرة الله أن يرد فارس كميته أو ورد، فإذا شرع في نمير ذي برد، ربطه بالكتب من المثب، فيقول الشاحج بفضل الحس: من أين طراً الكريم؟ فيقول الصاهل: ومن أين علمت بالكرم ومن دون عينك حجاب قد شد، لو كان دون العين النابعة لما فارت، أو العين الطالعة لما أنارت؟ فيول الشاحج: عرفت كرمك في وطفك وصوتك، لأن الرائع قموص الرجل، بججل كانت أو بغير ججل، ولأن جشة في الصهيل تكون بعنق الفرس أبين دليل، فيقول الصاهل: إنك لعالم بالعراب، فمن أين لك ذلك والأيام لك شاجنة، ونوبها عندك راجنة؟" نفسه، صفحة: 92-93، وينظر صفحة 111 وما بعدها حيث ينكر الصاهل نعت الشاحج له بالخال ويتبرأ من هذا النسب.
- 38 - انظر الصفحة 208 من الرسالة.
- 39 - نفسه، صفحة: 218.
- 40 - أقصد قوله واصفاً حاله:
- أراني في الثلاثة من سجوني ... فلا تسأل عن الخير النبيث
لفقدي ناظري ولزوم بيبي ... وكون النفس في الجسد الخبيث.
- رسائل في اللغة، أبو محمد عبد الله بن السيد البطليوسي (444 - 521هـ)، قرأها وحققها وعلق عليها: د. وليد محمد السراقي، نشر: مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية - الرياض، الطبعة: الأولى، 1428هـ - 2007م، صفحة: 39.